



Avolsheim info

Bulletin d'information de la commune n°82 – 20 décembre 2019

Sommaire

Le mot du Maire	p. 1
Embellissement du village	p. 1
Noël au Club des aînés	p. 1
Les trésors d'Avolsheim	p. 2
Fête des Aînés	p. 2
Pour passer un bon réveillon	p. 2
Crémation des sapins	p. 2
Ca se passe à l'école	p. 3
Les Lutins des bois	p. 3
Bibliothèque	p. 3
Parution d'un roman	p. 3
Dates à retenir	p. 4
Infos paroissiales	p. 4
Etat civil	p. 4
Anne BALTA, chanteuse	P. 4
Recensement de la population	p. 4
Liste électorale	p. 4

Concours des maisons décorées pour Noël

Le jury de la commission embellissement passera dans les rues du village avant Noël pour sélectionner les plus belles décorations de fêtes. Les lauréats seront informés individuellement de leur nomination. Les prix seront remis début 2020 (*concours fleurissement et déco de Noël*).



Un grand merci aussi à tous ceux qui ont décoré leur maison ou leur appartement, contribuant ainsi à donner un air de fête à notre village !

Donation de sapins

La Mairie et l'association AAA remercient M. Gaston LANG pour la donation des sapins pour la décoration du village

Le Mot du Maire

Mesdames, Messieurs, chers habitants.

Les décors d'hiver, magnifiques et insolites, ont pris place dans les rues de notre village ! Merci aux bénévoles, merci pour les dons de sapins, merci pour la cabane qui s'est transformée par magie en décor du conte de « Hansel et Gretel » !

Saint-Nicolas et le Père Fouettard -toujours fidèles au rendez-vous- ont distribué des « Mannele » parmi les stands des associations et des parents d'élèves. L'ambiance de Noël est définitivement installée à Avolsheim !

En-dehors des décors, les promeneurs auront également constaté du changement du côté des Vannes : l'amas de sable qui s'accumulait en amont des grandes vannes a disparu. Le Département et le Comité de Gestion de la Bruche-Mossig ont réalisé les travaux afin de rétablir une hauteur d'eau suffisante pour son évacuation en cas de crue ; il fallait à tout prix éviter que cet amas se fixe par le biais des racines des végétaux qui l'avait envahi. Parallèlement, les fosses en aval ont été stabilisées par un enrochement ; ces fosses présentaient elles aussi un risque, mais cette fois-ci pour l'ouvrage lui-même.

A présent un message d'alerte de la Brigade de Gendarmerie de Molsheim :



«ATTENTION ! Une vague de cambriolages touche les communes à l'Est d'un axe Sultz-les-Bains/Molsheim. Les vols sont commis généralement entre 10 h et 13 h et entre 15 h et 18 h, sans qu'il y ait un jour en particulier».

Soyez très prudents et vigilants, nous déplorons déjà des victimes à Avolsheim ! Vous pouvez signaler tout comportement suspect directement à la gendarmerie.

Pour conclure, une belle initiative mérite d'être soulignée : un trio de bénévoles s'est fixé pour objectif de remettre en état l'horloge du village! La tâche est d'ampleur, les pigeons ayant colonisé les lieux. Un défi supplémentaire de taille consistera par ailleurs à imaginer une alimentation par batterie avec recharge automatique pour faire fonctionner cette vieille dame, car il n'y a pas de branchement électrique.

En mon nom et celui de tous les élus, je vous souhaite de passer d'agréables fêtes de fin d'année !

Votre Maire, Françoise HAUSS



D'Avelser Memmels

Le club des aînés s'est retrouvé récemment avec plaisir pour fêter la St Nicolas. Chacun a reçu des friandises et, bien entendu, un mánnele accompagné d'un excellent vin chaud préparé par Roger LUTHRINGER.

Tout le monde a entonné des refrains de circonstance. Les membres se sont séparés en se souhaitant mutuellement un très Joyeux Noël !



Les perles de notre village

Il est des trésors plus précieux que l'or. Il y a 2 ans, Raymond KELLER offrait à Avolsheim une **sculpture** qui rassemble avec émotion et beaucoup de talent les symboles de notre village.

Cette œuvre est magnifique à deux titres : d'une part, elle est faite avec le talent que l'on connaît de l'artiste, mais aussi et surtout, on ressent l'émotion et l'amour de M. KELLER pour son village d'enfance. Lorsqu'il l'a offert, il l'a présenté lui-même, décrivant les scénettes représentées. Ce fut un moment passionnant.



Tout d'abord la sculpture est nichée au creux d'une branche provenant de notre tilleul millénaire vaincu par l'âge et les intempéries en 2006. Une belle manière d'en garder le souvenir.

Voici les scènes que l'on peut observer en parcourant la fresque de gauche à droite :

← Une famille, le père tient une énorme houe. Seul quelqu'un d'Avolsheim peut manier un tel outil ! C'est une allusion au sobriquet donné aux habitants du village : les Afelser Memmel (bourrus d'Avolsheim).

Ensuite le croisement de la voie romaine, la fontaine, la borne milliaire, le poste de garde, l'arbre pour son ombre protectrice et le garde romain. →



← Puis le hameau d'Avolsheim, sans murs, ni portes : Offe wie in Affelse selon le vieux dicton.

St Materne, avec Euchaire à ses côtés. Derrière eux à gauche, la silhouette de la fontaine Ste Pétronille et à droite, le Dompeter ; on y distingue des meurtrières, rappelant que Turenne y avait établi son quartier général lors de la bataille contre Dachstein et Molsheim. →



← Suit Vauban, tenant dans sa main le plan des travaux de déviation de la Bruche. A ses cotés, 2 hommes creusent le futur lit de la rivière (un rappel des 200 pionniers que le village devait héberger et nourrir pendant le chantier).

Arrive un Afelser Mummel tirant sa péniche à fond plat chargée de pierres provenant de la carrière de Soultz-les-Bains et transportées par le canal jusqu'à Strasbourg pour ses fortifications. →



La scène suivante nous rappelle que les moines chartreux avaient construit le Finckenhof ; la combe était réservée aux céréales tandis que la face sud du Finckenberg était plantée de vignes. Les 2 bouts de futs de croix ← juste avant la ferme marquaient les terres des chartreux.

La fresque s'achève avec l'illustration d'une anecdote racontant que le patron d'un valet de ferme très porté sur le vin, prétextant de lui faire nettoyer des tonneaux, l'enferma dans une barrique et le conduisit à Stephansfeld (Brumath) à l'hôpital psychiatrique. →

So senn d'Afelser Memmel ! Cette sculpture, haute en symboles, est conservée à la mairie dans la Salle du Conseil.



Sécurité pour la Saint Sylvestre

Quelques rappels sur les risques de la nuit de la Saint Sylvestre :

- mettez en lieu sûr tout ce qui pourrait devenir une cible pour certains fêtards du Nouvel An (matériel et produits inflammables, poubelles, etc...).
- maniez les pétards et artifices avec prudence ! Ils sont dangereux et causent chaque année des blessures graves.
- si vous devez circuler, désignez d'abord Sam !

A l'instar des réveillons précédents, des patrouilles de gendarmerie circuleront sur le terrain durant cette nuit, surtout entre 22 h et 2 h.

Merci à chacun de faire en sorte que cette fin d'année se déroule sans incident majeur.



Repas des aînés d'Avolsheim

Le repas de Noël des aînés aura lieu le samedi 4 janvier 2020. Les personnes de 70 ans ou + qui n'auraient pas reçu d'invitation sont priées d'appeler Pascal GEHIN au 06.19.16.99.64.

Crémation des sapins

L'Association des donneurs de sang de Soultz-les-Bains et d'Avolsheim vous propose la crémation de votre sapin de Noël en échange d'un euro.

Vous pourrez ramener votre arbre au parc Audéoud le samedi 11 janvier 2020 entre 14 et 16 h et le confier à l'équipe en place avec le paiement d'un euro. Rendez-vous ensuite le soir même à partir de 17 h au hall des sports de Soultz-les-Bains où un verre de vin chaud vous sera offert. La crémation des sapins se fera à 18 h.



Que se passe-t-il à l'école ?

Cirk' Alors !

Pour Noël, le RPI a offert à tous les élèves un spectacle de fin d'année.



La compagnie InToto a invité tous les élèves sous son chapiteau pour une heure d'art du cirque : clownerie, acrobatie, jonglage, magie, musique et même numéro de fauve) se sont enchaînés pour le plus grand plaisir des enfants.



Ecole primaire et maternelle – Groupe scolaire du Schlotten - 1 Route de Wolxheim - 67120 AVOLSHEIM
Tél. : 03.88.38.01.33 - email : ecole-avolsheim@wanadoo.fr

Le patron des écoliers à l'école du Schlotten

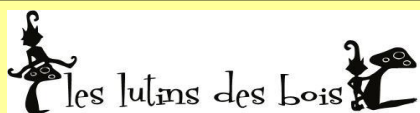
"Ô Grand Saint Nicolas, je serai toujours sage comme un petit mouton, j'apprendrai mes leçons..." chantaient les écoliers du RPI !



Saint Nicolas a bien répondu à l'appel et les a honorés de sa présence. Après un court échange sur l'importance du rôle des élèves dans la construction du monde futur, il les a gâtés avec de succulents manneles. En échange, pour le remercier de son passage, les élèves lui ont offert de jolis dessins en souvenir.

Au théâtre ce soir !

"Le Père Noël ne veut plus fabriquer de jouets car ils sont trop polluants. Mais heureusement, ses lutins l'ont persuadé d'en réparer, d'en recycler... Et ainsi de continuer à gâter les enfants du monde entier." Voilà ce que racontait la pièce de théâtre jouée par les CE2 /CM1 à toutes les autres classes du RPI, aux parents et grands-parents lors de 5 représentations exceptionnelles ! Bravo aux acteurs ! Quel talent !



Ce mois-ci au périscolaire les enfants ont fait un conte; il s'agit d'une histoire d'amour, de sirène et de café !



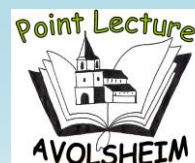
Le périscolaire accueille vos enfants tous les jours après l'école, ainsi que le mercredi : prenez contact si vous avez besoin de faire garder vos enfants.

Les lutins des bois seront fermés pendant les vacances de Noël ; nous reviendrons en 2020.

Suivez notre actualité et nos infos sur notre site internet www.lutinsdesbois67.fr.

**L'EQUIPE TOUTE ENTIERE ET LES LUTINS DES BOIS
VOUS SOUHAITENT
DE BELLES FETES DE FIN D'ANNEE !!**

Appel à volontaires bénévoles pour la bibliothèque et rappel des horaires



La bibliothèque d'Avolsheim recherche des bénévoles !

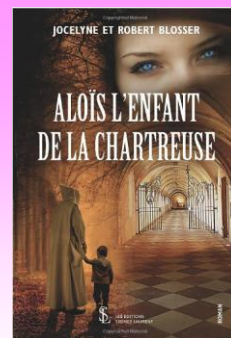
Vous aimez le contact avec les enfants ? Vous aimez lire et partager vos expériences de lecture ? Vous avez un peu de temps libre ? Alors rejoignez l'équipe de bénévoles de la bibliothèque !

N'hésitez pas à venir à notre rencontre lors des permanences du mercredi (17 h-18 h 30) ou du vendredi (16 h-17 h). Si ces créneaux ne conviennent pas, vous pouvez aussi contacter Corinne ROMANG au 06.58.90.57.70. A très bientôt !

Parution d'un roman

Anciens avolsheimois très investis dans le village, Jocelyne et Robert BLOSSER ont écrit à quatre mains un roman passionnant qui vous plongera à la fin du Moyen-Age. Vous suivrez Aloïs dans la découverte de ses origines étonnantes et tourmentées, lui qui a passé son enfance à la chartreuse de Molsheim.

Un exemplaire d'"Aloïs l'enfant de la Chartreuse", paru en août 2019 aux Editions Sydney Laurent, est disponible en prêt à la bibliothèque d'Avolsheim.



A noter dans vos agendas :



- 4 janv : **Fête de Noël des aînés d'Avolsheim**
11 janv : **Crémation des sapins** à 17 h à Soultz-les-Bains
15 janv : **Début de la campagne de recensement** de la population à Avolsheim

ETAT CIVIL :

Naissances

- 13 nov. **Nathan** fils de Brian ELLES et Lisa WEISBECK
20 nov. **Tiago** fils de Cyril FRUHAUF et Anaïs DAUL

PACS

- 14 nov. **Julien GENDRE** et **Ophélie ABT**

Décès

- 06 déc. **Charles VETTER** 91 ans
15 déc. **André MAEHREL** 90 ans

Recensement de la population 2020

La prochaine campagne de recensement de la population commencera le 15 janvier 2020 et concernera les habitants d'Avolsheim.

Grâce au recensement de la population, nous pouvons savoir combien de personnes vivent en France et quelle est la population de chaque commune. Le recensement fournit également des informations statistiques sur les caractéristiques de la population : âge, profession, moyens de transport utilisés, conditions de logement, etc... De ces chiffres découle notamment la participation de l'Etat au budget des communes.

Cette année, c'est la population légale de 2016 qui est entrée en vigueur. Au 1er janvier 2019, Avolsheim compte officiellement 741 habitants.



Carine GING



Ludovic REGIN

Deux agents recenseurs ont été recrutés par la mairie pour la campagne de recensement 2020. Ils se présenteront chez vous entre le 15 janvier et le 14 février 2020 pour vous remettre vos formulaires « papier » et vos identifiants qui vous permettront de répondre au formulaire en ligne. Merci de leur réserver un bon accueil.

Fermeture de la Mairie

Le secrétariat de la mairie sera fermé du 24 décembre 2019 au 5 janvier 2020.



Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »



- Di 22/12 Messe dominicale à 10 h
Ma 24/12 Messe de la Fête de la Nativité du Seigneur à 18 h 30
Me 01/01 Messe de la fête à N-D d'Altbronn à 10 h
Di 12/01 Messe de la Fête de Baptême du Seigneur à 10 h
Di 26/01 Messe dominicale à 10 h
Di 09/02 Messe dominicale à 10 h
Ma 11/02 Messe à Ergersheim à 15 h et proposition du sacrement des malades

Avec l'assurance de ma prière,
Abbé Jauffrey WALTER, Curé-Doyen

Une femme, une passion !

La voix d'une chanteuse de talent

Arrivée à Avolsheim début 2019, Anne BALTA a grandi à Colmar au sein d'une famille de choristes. Cette jeune femme vit sa passion pour le chant depuis longtemps :



Après une formation en chant lyrique, elle a chanté au sein d'un groupe de rock tout en perfectionnant sa formation de jazz.

Puis en 1999, sa carrière professionnelle débute réellement avec des tours de chants sur des croisières fluviales, l'occasion pour elle de développer un répertoire de chanson française et variété internationale. Depuis 2009, elle est intermittente du spectacle et se produit en solo avec bande son ou accompagnée de musiciens, dans la région et outre Rhin. En 2012, elle a sorti son 1^{er} album, L'Opus, avec des compositions personnelles et quelques reprises. Aujourd'hui, Anne enseigne le chant dans des écoles de musique, anime des ateliers musicaux et de l'éveil musical avec les enfants, tout en poursuivant son aventure musicale. Sa formation en chant lyrique lui permet d'intervenir en tant que soliste au sein de différents ensembles et lors de cérémonies de mariage. Elle propose également des prestations lors de soirées, de cocktails ou de manifestations diverses, publiques ou privées.

Anne BALTA sera en concert le 4 avril 2020 à 20 h 30 au caveau du château de Dorlisheim (entrée libre avec plateau).

Infos, contact et achat de l'album sur le site www.annebalta.com, actualités également sur www.facebook.com/annebaltachanteuse

S'inscrire sur la liste électorale pour pouvoir voter

S'inscrire sur les listes électorales n'est pas qu'un devoir civique, c'est aussi une obligation pour pouvoir voter. Les demandes d'inscription peuvent être effectuées en mairie toute l'année, et au plus tard, 6 semaines avant le scrutin. Ainsi, pour les élections municipales des 15 et 22 mars 2020, les inscriptions pourront être reçues jusqu'au vendredi 7 février 2020 à 12 h. (pensez à vous munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile).

Le formulaire à compléter est disponible en mairie ou sur internet → <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16024>

Désormais, chaque citoyen peut vérifier son inscription sur les listes électorales en ligne sur l'adresse → <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/service-en-ligne-et-formulaires/ISE>

Comme les années précédentes, les jeunes qui auront 18 ans révolus au jour de l'élection (15 mars 2020), seront inscrits automatiquement s'ils ont été recensés à leurs 16 ans.